FUREAINO MACHIZUKURI

滴翠会会報

2016 月刊　6月号　第306号

平成3年1月創刊

社会福祉法人 滴翠会

はなまつり

社会福祉法人 滴翠会 平成27年度事業報告

社会福祉法人滴翠会の事業につきましては、平素からご協力を賜り厚くお礼申し上げます。

毎年本誌6月号は、「事業報告」を各施設のページに掲載しています。

平成27年度の滴翠会が運営する養護老人ホーム滴翠苑、救護施設慈翠舘、特別養護老人ホーム明翠苑、特別養護老人ホームユニット型明翠苑、独立型デイサービスセンター華翠会舘、明翠苑居宅介護支援センターは事業計画に従って滞りなく運営されました。また、最終ページには決算公告を掲載いたしました。何とぞご高覧下さい。

今後も滴翠会は、利用者の生活を大切にし笑顔あふれる施設運営を心がけていきたいと思います。

●養護老人ホーム
滴翠苑（てきすいえん）だより
かすみがうら市横堀四五一―五
TEL　〇二九九―五九―三六三一

遠足　アクアワールド大洗

春の遠足

5月12日、春の遠足で利用者23名と職員6名でアクアワールド大洗へ出かけました。姉妹施設の慈翠舘よりバスを借りて久しぶりの長距離ドライブです。利用者の皆さんは前日から期待が高まっていました。

アクアワールド大洗に到着すると間もなくイルカショーが始まりました。イルカの大ジャンプやアシカの可愛い演技に歓声と拍手を送っていました。ショーの後は水族館の珍しい魚やクラゲ等をゆっくりと見学して、館内のテラスで記念写真を撮りました。待望の買い物時間は、皆さん店内を隈なく回りお土産を買っていました。昼食は、大洗パークホテルでお刺身や天ぷらや茶碗蒸し等を頂き皆さん「お腹一杯だ。」と満足そうでした。

春の遠足を通して普段の生活とは違った笑顔が見られて楽しい一日でした。

新任職員紹介

支援員　滝川　秀樹
（平成28年4月採用）

平成28年1月3日に航空自衛隊を定年退職し、この度、滴翠苑に勤務させて頂く事になりました。滝川と申します。

福祉関係の仕事は今回が初めてで、自分に勤まるのだろうかと不安もありましたが、先輩職員の丁寧で優しい御指導により少しずつですが仕事にも馴れて、利用者の方とも毎日楽しく過ごせる様になりました。

一生懸命に頑張りますのでご指導下さいますようお願いいたします。

✤6月の行事

慰霊祭	6月2日
総合防災訓練	6月3日
レクリエーション大会	6月9日
お誕生会	6月28日

平成27年度 養護老人ホーム 滴翠苑 事業報告

〔主な利用者の状況〕
利用者定員　50名
利 用 者 数　年間延536名
（月初利用者数）
新規入所７名、退所３名

〔職員構成〕
施　設　長　1
副施設長 兼 主任生活相談員　1
生活相談員　1
看　護　師　1
管理栄養士　1
支　援　員　6
調　理　員　4
事　務　員　1
医　　師　1（非常勤）
教養指導員　1（非常勤）　計18名

〔保健衛生の状況〕
医師による健康管理と療養指導の実施
総合健康診断年２回実施（9月、3月）
また、看護師による健康管理と療養援助の随時実施
インフルエンザ予防接種の実施

〔食事の状況〕
通常食１日あたり平均栄養量
1,616kcal
行事食　年間23回
お好みメニュー（好きな食事を選択）
年間12回実施
嗜好調査年２回（３月・11月）
市場調査年２回（７月・２月）

〔防災の状況〕
総合防災訓練年間２回実施
（6/6,12/4）消防署立会
避難訓練及び通報訓練毎月１回
非常食は1,050食（７日分）備蓄

〔主な設備改善の状況〕
・ベランダ手摺塗装
・井戸水薬液タンク交換
・作業室、茶室エアコン工事
・汚水処理施設ポンプ交換
・大型石油ストーブ購入

〔主な行事の状況〕

実施年月日	行　事　名
H27. 4. 9	桜まつり
4.29	滴翠会創立記念式典
5. 1	端午の節句
5. 8	花まつり
6. 2	日帰り旅行（つくば方面） ローズガーデン、観劇会
6. 4	慰霊祭
6.11	レクリエーション大会
7. 2	七夕まつり
7.28	歩け歩け大会(新治地方老人福祉センター)
8. 4	納涼大会
8.11	施餓鬼法要
9. 3	味覚狩り
9. 8	長寿祝いの日
9.26	彼岸法要
10. 1	法人秋季大運動会
10.22	遠足（つくば方面）観劇会
11.12	第40回文化祭
12.22	クリスマス・忘年会
12.31	年末の辞
H28. 1. 1	年頭の辞
1.28	新年会
2. 3	節分祭
3. 3	ひなまつり
3.23	彼岸法要
3.29	歩け歩け大会(新治地方老人福祉センター) 地区子ども会交流会

●救護施設
慈翠舘だより

石岡市半ノ木一一一四六一
TEL〇二九九―二四―二八七一

一泊旅行（フラワーパークにて）

大洗方面一泊旅行

5月30日、31日に大洗方面に一泊旅行に行きました。

一日目は石岡市内にあるフラワーパークで開催されているバラまつりに行きました。あいにく小雨が降っていた為、バラは見られませんでしたが、室内に咲いている色とりどりのベゴニアを鑑賞し、皆さん感激されていました。

フラワーパーク内のレストランで昼食を摂った後は、大洗のホテルに向かいました。ホテルに到着すると早速浴衣に着替えて、お目当てのお風呂に入りました。「海を見ながら大きな湯船に浸かって気持ちいいな。」と日頃の疲れを癒していました。

お風呂の後はお楽しみの宴会です。新鮮なお刺身や焼き魚に舌鼓しながら「やっぱり海が近いから魚もおいしいね。いつもより箸が進んで沢山食べちゃうよ。」と皆さん満足していました。食後のカラオケも自慢の喉を披露し、大変盛り上がりました。

二日目はアクアワールド大洗でイルカやアシカショーを見ました。イルカの大ジャンプやアシカの可愛らしい仕草に歓声を上げていました。また、大きな水槽に色とりどりの魚が泳いでいたりマンボウやサメなど、普段テレビでしか見られない動物を目の当たりにして、とても興奮されていました。

帰りのバスの中で「また来年も行きたい」と感想を述べて下さった方もいました。この二日間で普段見られない沢山の笑顔を見ることが出来て本当によかったです。

新任職員紹介

調理員　鴻巣　綺莉
（平成28年4月採用）

4月より慈翠舘の調理員として働いています鴻巣綺莉と申します。

入社してから早2ヶ月、毎日が新しい事の連続で、初日の出勤の際には不安と緊張で物怖じしてしまう事もありましたが、そんな私を温かく迎えて下さった慈翠舘の皆様のおかげで、現在はとても楽しく働かせて頂いております。趣味は美味しいお店を探すことで最近は牛久にあるお好み屋さんがお気に入りです。美味しいお店をご存じでしたら、紹介して頂けると嬉しいです。

✻職員研修・会議

社会福祉施設等新任職員研修　5月16日～17日
茨城県救護施設協議会研修委員会　5月19日

✻6月の行事

合同総合防災訓練　6月2日
誕生会　6月14日
群馬・長野方面一泊旅行　6月22日～23日

平成27年度 救護施設 慈翠舘 事業報告

〔主な利用者の状況〕
利用者定員　70名
利 用 者 数　年間延859名
（月初利用者数）
新規入所９名、退所９名

〔職員構成〕
施　設　長　1
副 施 設 長　1
事　務　長　1
事　務　員　1
看　護　師　2（内非常勤１名）
主任生活指導員　1
生活指導員　1
ケアリーダー　3
ケアワーカー　11
ケアサポーター　1
栄　養　士　1
調　理　員　5（非常勤１）
医　　師　1（非常勤）
教養指導員　1（非常勤）
生活作業員　2（非常勤）
理学療法士　1（非常勤）計34名

〔保健衛生の状況〕
定期健康診断　年２回（４月・10月）
医師による健康管理と栄養指導の随時実施
インフルエンザ予防接種の実施（11月）

〔給食の状況〕
１日あたりの平均栄養量　1,877kcal
行事食　24回実施
嗜好調査（３月）

〔防災の状況〕
総合防災訓練年２回実施
（6/18, 10/6）消防署立会
避難訓練及び通報訓練、上記含め月１回
非常食は1,250食（５日分）備蓄

〔主な設備の改善状況〕
・ガス給湯器交換工事
・男女脱衣室空調機具入替及び電源工事
・食堂内洗面台修理工事
・みどり会館、農倉庫、物干場塗装工事
・井戸設備の塗装

〔主な行事状況〕

実施年月日	行　事　名
H27. 4. 3	お花見
4.29	法人創立39周年記念式典（慈翠舘創立37周年） ほたんまつり
5. 8	花まつり
5.14	ピクニック２班 笠間芸術の森公園
5.19	ピクニック３班 笠間芸術の森公園
5.21	誕生会（4・5月）
5.28	春季運動会
5.30	北小学校運動会
6.11	滴翠苑レクリエーション大会
7. 1	日帰り入浴 ごぜんやま温泉 四季彩館
7. 7	七夕まつり
7.11	慈翠舘・明翠苑合同夏まつり
7.26	光風荘納涼大会
7.29	健康増進事業と舘内消毒
7.30	誕生会（6・7月）
8. 1	石岡市納涼大会
8. 5	丸山荘納涼大会
8.10	施餓鬼法要
8.13	お盆お墓参り（半ノ木霊園）
9. 1	誕生会（8・9月）
9. 3	県救護施設利用者交流会（アクアワールド大洗水族館）
9.10	敬老祝賀会
9.19	石岡祭礼見学 お彼岸お墓参り
9.26	彼岸法要
9.28-29	東京・伊豆方面一泊旅行 伊豆修善寺温泉
10. 1	
10. 3	石岡市障がい者スポーツ大会
10. 7	滴翠会秋季大運動会
10.14-15	一泊旅行 シーサイドホテル大洗
11. 3	文化祭
11. 6	文化祭受賞者食事会
11.20	みどり会 秋のレクリエーション
11.26	誕生会（10・11月）・勤労感謝会
12.15	クリスマス忘年会
12.29	年末式
H28. 1. 1	新年式 初詣 葉彦神社（半ノ木）
1.26	誕生会（12・1月）
2. 3	節分
3. 1	みどり会春のレクリエーション
3.10	年度末作業発表会 誕生会（2・3月）
3.19	お彼岸お墓参り
3.23	彼岸法要

●特別養護老人ホーム
明翠苑（めいすいえん）だより
石岡市半ノ木一一四八一一一
TEL〇二九九―二三―九六二〇

ショッピング

ショッピング

5月12日、17日、21日の3日間に分かれて11名の方が近くのショッピングモールに行きました。久しぶりの外出とあって、数日前から食堂での利用者同士の会話が盛り上がっていました。

出かける皆さんは、いつもより少しおしゃれをしてショッピングに出掛けました。

ショッピングモールでは、思い思いに買い物を楽しまれたり、フードコーナーでは、たい焼きや大判焼きなどを食べました。その後おやつを買ったりして楽しまれてきました。

帰苑すると、皆さんに土産話を聞かせて「とても楽しかったよ」「とても広くていろいろな物があった」などと話されていました。今後も利用者の皆様が楽しく苑での生活が出来るようにさまざまな企画を考えていこうと思います。

健康診断

5月26日、全利用者と全職員が対象の健康診断が行われました。

検査項目は、次の通りです。

職員は、医師による診察、血液検査、尿検査、視力・聴力検査が行われ、利用者は、医師による診察、血液検査、尿検査、心電図検査、胸部レントゲン検査を行いました。検査結果に基づき、一人一人の日々の健康管理に努めて行きたいと思っております。

明翠苑ニュース

（5月分）

面　会	84件	延138名来苑
外　出	2件	外泊0件
ショートステイ	10名	延68日利用
ボランティア		
売店ボランティア	1名来苑1名	
研　修		
介護支援専門員研修	5/13. 14	

平成27年度 特別養護老人ホーム 明翠苑 事業報告

〔主な利用者の状況〕
利用者定員　70名（うちユニット20名）
利 用 者 数　年間延821名（月初利用者数）
新規入所15名、退所13名
ショートステイ
利用者定員　５名
利 用 者 数　年間17名
年間延1147日

〔職員構成〕
施　設　長　1
事　務　長　1　　事　務　員　1
ケアマネジャー 兼 主任生活相談員　1
生活相談員　1
看　護　師　5（パート含む）
ケアマネジャー　3
介護職員　33（兼ケアマネジャー3名）
栄養士 兼 管理栄養士　1
調　理　員　6
医　　師　1（非常勤）
理学療法士　1（非常勤）計55名

〔保健衛生の状況〕
総合健康診断　年２回実施
インフルエンザ予防接種の実施（10月）
医師による健康管理と療養指導の実施

〔給食の状況〕
通常食１日あたり平均栄養量
1,482kcal
選択食（４種類）月１回
嗜好調査年２回（６月・３月）

〔防災の状況〕
総合防災訓練　年２回実施
（６月消防署立会）
避難訓練及び通報訓練は毎月１回実施
非常食　３日分備蓄

〔主な設備の改善状況〕
・自動火災通報装置連動及び改善工事
・南側ブロック塀工事
・車庫改修工事

〔主な行事の状況〕

実施年月日	行　事　名
H27. 4. 4	お花見・ガールスカウト交流会
4.29	法人創立39周年記念式典（明翠苑創立34周年） ぼたんまつり
5. 5	端午の節句
5. 8	花まつり
5.11.15.18.19	ドライブ（花木センター）
6. 8	
6.20	明翠苑・慈翠舘合同総合防災訓練
7.11	明翠苑・慈翠舘合同夏まつり
7.15	かき氷まつり
8.10	施餓鬼法要
8.13～16	盆行事
8.27	かき氷まつり
9. 8	長寿を祝う会
9.26	彼岸法要
9.27	十五夜
10. 1	滴翠会秋季大運動会
10.15	いも煮会
10.22	総合防災訓練
10.25	十三夜
10.28	慰霊祭
12.22	冬至（ゆず湯）
12.23	クリスマス忘年会
H28. 1. 1	年頭の辞　初詣
1.14	新年会
2. 3	節分祭
2.18	鍋の日
3. 3	ひな祭り
3.23	彼岸法要

●デイサービスセンター
華翠会館だより
（かすいかいかん）

石岡市半ノ木一一四八〇
TEL〇二九九―二三―八二〇〇

文芸コーナー

短歌

待望の　恵みの雨に　洗われて
　土も若葉も　うるほえにけり

車窓より　流るゝ田んぼ　昨日今日
　あっと言ふまに　植え田となりぬ

送迎の　バスにゆられて　今日もまた
　デイの一日　楽し一日

人々の　やさしき愛に　包まれて
　九十寿を越せど　今は幸せ

平成の　美代を生きゆく　我なれど
　亡夫に逢ふ迄　体いとわん

華翠会館利用者　小島せん

平成27年度 デイサービスセンター 華翠会館 事業報告

〔主な利用者状況〕
利用定員　月～土曜日15名（１日あたり）
利用者数　年間延2497名(1日平均7.8名)
利用者数　年度初19名　年度末27名
（新規　９名）

〔職員構成〕
施　設　長　１（明翠苑兼任）
生活相談員　２（専任１，兼任１）
看　護　師　２（パート）
介 護 職 員　２
事 務 職 員　１（兼任）計８名

〔実施事業〕
日常動作の援助、健康状態のチェック、機能訓練サービス、送迎サービス、入浴サービス、相談助言に関すること

〔利用対象者〕
各市町村で介護認定を受けた要支援者（介護予防通所介護）要介護者（通所介護）

〔利用日〕
毎週月～土曜日

〔保健衛生の状況〕
看護師による健康チェックの実施
館内消毒 隔年１回（6/26）

〔給食の状況〕
明翠苑の昼食サービスを利用
選択食（４種類を月１回）

〔防災の状況〕
総合防災訓練年２回実施
（6/20消防署立会，10/22）
避難訓練及び通報訓練は毎月１回実施

〔主な設備の改善状況〕
車庫修理、車庫塗装修理
浴槽タイル修理、玄関前タイル修理
台所流しつまり修理

〔主な行事の状況〕

実施年月日	行　事　名
H27. 4. 4	お花見
4.6～11	ドライブ週間
4. 4	お花見
4.29	ぼたん祭り
5. 8	花まつり
5.28	慈翠舘運動会
6.11	滴翠苑レクリエーション
6.26	館内消毒
7.11	夏まつり
7.15	レクリエーション大会
7.30 8. 7	かき氷まつり
9.12	長寿を祝う会
10. 1	滴翠会秋季大運動会
10.15	いも煮会
10.20～24	ドライブ週間
11. 3	慈翠舘文化祭
12.18・22	クリスマス大会
12.23	クリスマス忘年会

明翠苑居宅介護支援センターだより

石岡市半ノ木一一四八一一一
TEL〇二九九―二三―九六三四

介護サービス利用中の事故

要介護認定を受けた方でデイケアやデイサービス、ショートステイを利用する方は多いと思います。ところが実際利用してみたら「転倒して頭を打ってしまいました。受診しますのでご家族も病院に来てください」と電話が入り、あわててしまったという経験をされた方もいるのではないでしょうか？

転倒したのが普段から落ち着きなく動き回っている人の場合は「うちのおじいちゃんは家でもよく転んでいて、動かないように言っても聞かないから仕方ないのよね」と思うか「動くのはわかっているのだからそれなりの対応をするべきではないのか」と思うかは、その状況にもよると思いますが〝介護のプロに預けているのに事故を起こすなんて〟と不満を感じる方もいるのではないでしょうか。

サービスを提供しているのはプロですから、完璧なサービスを求めるのは道理でしょう。けれど、どんなに評判のいい施設であっても事故を完全に防ぐことは難しいのが現状です。

徘徊があるからといって動きを束縛することはまずありません。中には「動けないように車椅子に縛って下さい」と希望する家族もありますが、断られてしまうでしょう。拘束しなければ命の危険がある場合などに限って施設では家族の同意を得て拘束します。例えば点滴を抜いてしまう、自分を傷つけるなどの自虐行為がある場合などです。

職員は常に利用者の動きを目で捉えるようにしており、何かあればすぐに対応できるようにしていますが、それでも完璧に事故を防ぐのは無理でしょう。

転倒や尻餅をついた、ドアに指をはさんでしまったなど認知症の有無に関わらず大小さまざまな事故は起こり得ます。それを理解した上でサービスを利用する必要があると思います。

ケアマネジャー　井川　由美子

平成27年度（第40期）決算公告

貸借対照表

平成28年3月31日

資産の部		負債の部	
流動資産	235,246,679	流動負債	30,709,486
固定資産	586,952,042	固定負債	200,376,632
		負債の部合計	231,086,118
		純資産の部	
		基本金	165,363,074
		国庫補助金等特別積立金	100,849,670
		その他の積立金	164,425,696
		次期繰越活動増減差額	160,474,163
		純資産の部合計	591,112,603
資産の部合計	822,198,721	負債及び純資産の部合計	822,198,721

（単位：円）

財産目録

平成28年3月31日

資産の部	
現金預金	141,846,114
事業未収金	93,370,329
仮払金	10,236
その他の流動資産	20,000
流動資産合計	235,246,679
基本財産	255,248,541
その他の固定資産	331,703,501
固定資産合計	586,952,042
資産合計	822,198,721
負債の部	
事業未払金	15,880,554
１年以内返済予定設備資金借入金	11,370,000
預り金	423,175
職員預り金	1,819,274
仮受金	1,216,483
流動負債合計	30,709,486
設備資金借入金	113,500,000
退職給付引当金	28,326,880
その他の固定負債	58,549,752
固定負債合計	200,376,632
負債合計	231,086,118
差引純資産	591,112,603

（単位：円）

資金収支計算書

（自）平成27年4月1日（至）平成28年3月31日

勘定科目	決算額
事業活動収入	651,766,695
事業活動支出	647,253,828
事業活動資金収支差額	4,512,867
施設整備等収入	1,000,250
施設整備等支出	12,570,000
施設整備等資金収支差額	△ 11,569,750
その他の活動収入	9,848,960
その他の活動支出	18,093,080
その他活動資金収支差額	△ 8,244,120
予備費	
当期資金収支差額合計	△ 15,301,003
前期末支払資金残高	231,208,196
当期末支払資金残高	215,907,193

（単位：円）

事業活動収支計算書

（自）平成27年4月1日（至）平成28年3月31日

勘定科目	決算額
サービス活動収益	652,635,247
サービス活動費用	662,230,022
サービス活動増減差額	△ 9,594,775
サービス活動外収益	5,491,468
サービス活動外費用	7,317,647
サービス活動外増減差額	△ 1,826,179
経常増減差額	△ 11,420,954
特別収益	0
特別費用	26,000,622
特別増減差額	△ 26,000,622
当期活動増減差額	△ 37,421,576
前期繰越活動増減差額	212,995,739
当期末繰越活動増減差額	175,574,163
基本金取崩額	0
基本金組入額	0
その他の積立金取崩額	0
その他の積立金積立額	15,100,000
次期繰越活動増減差額	160,474,163

（単位：円）

※本表は、各施設会計及び法人本部会計の決算合計を示したものです。

社会福祉法人滴翠会の運営につきましては、日頃から皆様のご協力を戴き厚く御礼申し上げます。平成27年度決算状況をお知らせいたします。平成28年度も引続きご支援とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

TEKISUIKAI

社会福祉法人　滴　翠　会　http://tekisuikai.or.jp/